



COMMISSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE

Soixante-troisième session  
17-23 mai 2007  
Almaty (Kazakhstan)

**QUESTIONS DE GESTION: ACTIVITÉS DES INSTITUTIONS RÉGIONALES**

(Point 7 b) de l'ordre du jour provisoire)

**INSTITUT DE STATISTIQUE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE**

**RÉSUMÉ**

Le présent document rend compte de l'administration, de la situation financière et de l'exécution du programme de travail de l'Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique (ISAP) en 2006. Les principaux produits de l'Institut pour l'année portent principalement sur la formation axée sur la collecte, la compilation, le traitement, l'analyse et la diffusion des données, ainsi que les particularités propres à certains pays en matière de statistiques officielles. En 2006, l'Institut avait presque achevé son programme de formation triennal hors site élargi (années scolaires 2004 à 2006). Le programme a permis à l'Institut de mieux se conformer aux thèmes prioritaires de la CESAP, et davantage tenu compte des besoins des bureaux nationaux de statistique. En outre, l'Institut a ainsi pu mettre en œuvre son programme de formation en étroite collaboration avec les instituts partenaires au sein des pays, et concevoir des cours de formation adaptés aux besoins spécifiques des pays participants. L'Institut a fini de mettre en œuvre un volet du projet sur le renforcement des capacités en matière de données/statistiques en vue de promouvoir et de produire des données fiables et de qualité permettant de suivre les progrès accomplis dans la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement (OMD); il a aussi contribué à l'exactitude des rapports relatifs auxdits objectifs.

À sa deuxième session, le Conseil d'administration de l'Institut a approuvé le programme des activités pour 2007, défini l'orientation générale du programme de travail pour 2007-2008 et recommandé l'inclusion de nouveaux sujets d'intérêt dans un programme hors site élargi à mettre en œuvre après 2007. Il a par ailleurs réitéré qu'il importait que les États membres maintiennent, voire accroissent, leurs contributions en espèces et en nature pour garantir la viabilité financière de l'Institut.

## TABLE DES MATIÈRES

	<i>Page</i>
I. INTRODUCTION .....	1
II. PRINCIPAUX FAITS NOUVEAUX ET RÉSULTATS EN 2006 .....	1
III. DEUXIÈME SESSION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION .....	3
IV. ADMINISTRATION ET PROGRAMME DE TRAVAIL.....	4
V. DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS .....	5
VI. CONTRIBUTIONS .....	6

## ANNEXES

I. Exécution du programme de travail pour 2006.....	7
II. Programme de travail pour 2006-2007 .....	10
III. Programme des activités pour 2007 .....	11
IV. Contributions reçues en 2006.....	13
V. État des comptes de l'ISAP .....	14

## I. INTRODUCTION

1. L'Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique (ISAP) a été établi en tant qu'organisme subsidiaire de la CESAP le 1<sup>er</sup> avril 1995. Il se trouve à Chiba (Japon) en vertu de l'accord de siège conclu le 1<sup>er</sup> mai 1970 entre le Gouvernement japonais et l'ONU. La Commission a adopté les statuts de l'Institut le 1<sup>er</sup> mai 1995 dans sa résolution 51/1 et les a révisés le 18 mai 2005 dans sa résolution 61/2. Le présent rapport annuel sur l'administration et la situation financière de l'Institut et l'exécution de son programme de travail est soumis à la Commission en exécution de l'article 16 de ses statuts.

## II. PRINCIPAUX FAITS NOUVEAUX ET RÉSULTATS EN 2006

2. Les activités de l'Institut consistent en des cours relevant de deux programmes de formation: a) les cours de formation de groupe dispensés à Chiba, dans la zone métropolitaine de Tokyo, par l'Institut et l'Agence japonaise de coopération internationale; b) le programme hors site, comprenant des cours de formation régionaux axés sur la recherche, et des activités de formation régionales, sous-régionales et nationales réalisées hors du Japon en collaboration avec des institutions du pays hôte et/ou des organismes régionaux et internationaux. En outre, en tant que membre du système des Nations Unies, l'Institut collabore avec certaines institutions régionales et internationales pour mettre en œuvre leurs propres activités de formation statistique ou activités apparentées.

3. En 2006, l'Institut a dispensé une formation à 479 participants au total, dont 467 venaient de 55 pays de la région de la CESAP; le cours organisé dans la zone métropolitaine de Tokyo a compté 64 participants, pour un total de 415 participants aux activités de formation régionales, sous-régionales et nationales.

4. En 2006, il y a eu quatre cours de formation de groupe au titre du programme de la zone métropolitaine de Tokyo. En tout, 64 statisticiens venus de 42 pays, dont 11 venus de l'extérieur de la région de la CESAP, y ont participé. Le ratio homme-femme a été de 1 pour 1. La durée cumulée des quatre cours a été de 4 434 jours/participants. Bien que l'Agence japonaise de coopération internationale eût prévu 75 bourses, cela n'a pas suffi car les pays de la région n'avaient pas traité prioritairement l'enquête sur les besoins réalisée par l'Agence, ce qui avait faussé les données recueillies. Les pays ont été priés de répondre à cette enquête avec tout le sérieux voulu.

5. En 2006, on a compté en tout 17 cours/ateliers relevant du programme hors site, 13 cours/ateliers régionaux et sous-régionaux, ainsi que 4 cours nationaux, pour un total de 415 participants issus de 53 pays. Le nombre de participantes et de participants a été pratiquement identique.

6. En mars 2003, la CESAP a commandé une évaluation externe de l'Institut portant sur la pertinence de ses programmes, les résultats de ses activités et sa viabilité administrative et financière. Les conclusions et recommandations émanant de l'évaluation ont pesé sur les stratégies et l'orientation adoptées par l'Institut depuis lors. Les faits nouveaux de 2006 sont décrits ci-après.

7. Au cours des cinq dernières années, les cours de l'Institut, tant dans la zone métropolitaine de Tokyo qu'à l'extérieur, ont cherché à répondre toujours mieux au besoin de statistiques officielles nationales et internationales, conformément aux accords conclus lors des sommets mondiaux, et en particulier à l'engagement pris de suivre la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement. En outre, l'Institut a activement intégré les priorités de la CESAP concernant sa mission institutionnelle.

8. Durant la période considérée, l'Institut a fini de mettre en œuvre un volet du projet RAS/04/060, qui bénéficie du soutien du PNUD et porte sur le renforcement des capacités à promouvoir et produire des données statistiques fiables et de qualité permettant de suivre les progrès accomplis dans la réalisation des OMD, et de contribuer à l'exactitude des rapports relatifs auxdits objectifs. Les activités de formation réalisées dans ce cadre ont grandement contribué au renforcement des capacités statistiques nationales, en améliorant les systèmes de données qu'utilisent les pays pour produire en temps opportun des indicateurs fiables et pertinents permettant de suivre les progrès accomplis dans la réalisation des OMD. Cependant, il existe toujours au niveau des pays une forte demande en faveur d'initiatives de renforcement des capacités statistiques pour la production de données de qualité et fiables permettant de suivre les progrès accomplis dans la réalisation des OMD et de contribuer à l'exactitude des rapports pertinents. L'Institut se propose donc de maintenir sa contribution à cette tâche importante, dans le cadre de son futur programme de formation hors site, aux niveaux national, régional et international. Durant la période considérée, l'Institut a achevé les deux dernières activités de formation que prévoyait le projet soutenu par le PNUD. Il a également organisé un séminaire/atelier sur l'évaluation des initiatives de renforcement des capacités statistiques pour l'établissement des indicateurs relatifs aux OMD, à Chiang Mai (Thaïlande) du 30 novembre au 2 décembre 2005. Ce séminaire, qui a rassemblé 35 participants, a défini les domaines dans lesquels une formation serait utile pour renforcer les capacités des pays à suivre la réalisation des OMD.

9. Au cours de la même période, l'Institut a organisé, en coopération avec la Division de statistique de la CESAP et avec le soutien de la Banque asiatique de développement (BAsD), un atelier de trois jours sur les statistiques nécessaires au suivi de la réalisation des OMD en Asie et dans le Pacifique. Cet atelier a eu lieu à Bangkok du 31 juillet au 2 août 2006 et a réuni des représentants de 32 pays de la région de la CESAP et de 7 organisations régionales et internationales. On y a examiné la nécessité d'un renforcement des capacités statistiques nationales pour accroître la quantité de données nationales et infranationales disponibles sur les OMD, et celle d'une meilleure coordination au sein des systèmes statistiques nationaux ainsi qu'entre les organismes nationaux et internationaux responsables des données, de manière à assurer la cohérence de ces dernières. L'atelier a également fixé des orientations concernant la coopération entre la Division de statistique de la CESAP et l'Institut, et la coordination de leurs activités de formation.

10. L'Institut continue de répondre aux divers besoins de la région en matière de renforcement des capacités, en adoptant des stratégies qui tiennent compte des priorités fixées par les systèmes statistiques nationaux concernant les matières traitées, la représentation géographique et les contraintes financières. Les cours dispensés dans la zone métropolitaine de Tokyo ont continué de mettre l'accent sur les OMD, l'amélioration des niveaux de compétence, l'importance de la diffusion des résultats statistiques, et la nécessité de favoriser les effets multiplicateurs de la formation.

11. En 2006, l'Institut avait presque achevé son programme de formation triennal hors site élargi (années scolaires 2004 à 2006). Il avait adopté de nouvelles stratégies pour répondre à la demande croissante de formation statistique dans la région ainsi qu'à l'évolution des besoins dans ce domaine, et élargi son programme de formation hors site. Le programme élargi a permis à l'Institut de: a) mieux s'aligner sur les thèmes prioritaires de la CESAP, et mieux adapter son programme de formation aux besoins des bureaux nationaux de statistique de la région; b) mettre en œuvre son programme de formation hors site en étroite collaboration avec des instituts nationaux partenaires dans la région, en vue de renforcer leurs capacités de formation statistique; c) mettre au point des cours de formation adaptés aux besoins spécifiques des pays participants. Une nouvelle série de cours de formation régionaux et sous-régionaux sera introduite dans les années à venir.

12. L'Institut continue de développer des partenariats avec des organisations appartenant ou non au système des Nations Unies pour mettre en œuvre ses activités de formation. Durant la période considérée, l'Institut a bénéficié de l'assistance de conseillers techniques venant de la Division de statistique de l'ONU, de la CESAP, de l'Institut de statistique de l'UNESCO, de la BASD, du Ministère des affaires intérieures et des communications et d'autres branches du Gouvernement japonais, de l'Organisation internationale du travail (OIT) et du secrétariat de la Communauté du Pacifique.

13. Dans le cadre de ses activités visant à instaurer des mécanismes de collaboration et de coordination avec des établissements de formation et d'autres partenaires, l'Institut a accepté de continuer à être le convocateur de l'équipe spéciale créée par le secrétariat du Partenariat statistique au service du développement au XXI<sup>e</sup> siècle pour s'occuper de la formation statistique et encourager les partenariats régionaux et mondiaux concernant la formation des statisticiens des services officiels.

### **III. DEUXIÈME SESSION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

14. La deuxième session du Conseil d'administration de l'ISAP a eu lieu à Chiba (Japon) les 2 et 3 novembre 2006.

15. Ont assisté à la session des représentants des pays suivants: Chine, Indonésie, Iran (République islamique d'), Japon, Malaisie, Pakistan, République de Corée et Thaïlande. Ne pouvant se faire représenter, l'Inde avait communiqué ses observations concernant les documents de travail. Des représentants de la CESAP étaient présents.

16. Des représentants des pays membres et membres associés de la CESAP suivants étaient présents en tant qu'observateurs: Cambodge, Fidji, Hong Kong (Chine), Philippines, République démocratique populaire lao, Turquie et Viet Nam.

17. Étaient également présents en qualité d'observateurs des représentants des organismes et des institutions spécialisées des Nations Unies et des organisations intergouvernementales énumérés ci-après: Division de statistique de l'ONU, BAsD, secrétariat de la Communauté du Pacifique, Fonds monétaire international, OIT et Institut de statistique de l'UNESCO.

18. À sa deuxième session, le Conseil d'administration a élu le Bureau ci-après:

Président: M. Feng Nailin (Chine)

Vice-Président: M. Yutaka Kubushiro (Japon)

19. Le Conseil d'administration a adopté l'ordre du jour suivant:

1. Ouverture de la session.
2. Élection du bureau.
3. Adoption de l'ordre du jour.
4. Questions découlant de la première session du Conseil d'administration.
5. Rapport du Directeur de l'Institut.
6. Programme de travail de l'Institut pour les années scolaires 2007 à 2009.
  - a) Programme de travail de l'Institut pour l'année scolaire 2007
  - b) Programme de travail de l'Institut pour les années scolaires 2007 à 2009
7. Examen du projet de rapport annuel du Conseil d'administration à la Commission.
8. Questions diverses.
9. Adoption du rapport.

#### **IV. ADMINISTRATION ET PROGRAMME DE TRAVAIL**

20. Le Conseil d'administration a été saisi d'un rapport sur les activités de l'Institut en 2006 (voir l'annexe I).

21. Le Conseil d'administration a approuvé le plan de travail de l'Institut pour l'année scolaire 2007 (voir l'annexe II). Ces activités contribueront aux réalisations escomptées du sous-programme de statistiques.

22. Le programme des activités approuvé pour les années scolaires 2007 à 2009 est résumé à l'annexe III.

## V. DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS

23. À sa deuxième session, le Conseil d'administration a examiné la situation financière de l'Institut et l'exécution de son programme de travail.

24. Le Conseil d'administration a examiné les questions découlant de sa première session, ainsi que le rapport du Directeur de l'Institut résumant les résultats obtenus durant la période considérée (1<sup>er</sup> octobre 2005-30 septembre 2006). Le rapport abordait également les stratégies et faits nouveaux relatifs au programme, avec une attention particulière pour les questions suivantes: la pertinence par rapport aux thèmes de la CESAP et aux OMD; la formation aux statistiques officielles en fonction de la demande; la coordination de la formation statistique; la planification et l'évaluation stratégiques orientant la mise en œuvre du programme de travail; et les questions financières et administratives. Le rapport se félicitait des contributions et du soutien apportés à l'Institut par le pays hôte, les membres et membres associés de la CESAP, les organismes et les institutions spécialisées du système des Nations Unies et les organisations intergouvernementales.

25. On a également fait le point de la mise en œuvre de certaines importantes suggestions faites à la première session du Conseil d'administration. La Malaisie et l'Indonésie ont indiqué qu'elles souhaitaient poursuivre la collaboration avec l'Institut pour organiser des cours régionaux. Des cours régionaux sur la gestion de la qualité des statistiques, et sur les statistiques des prix et le programme de comparaison internationale, ont été organisés respectivement en Malaisie et en Indonésie en 2006. L'Institut envisage actuellement les modalités d'une éventuelle utilisation des infrastructures de l'Agence japonaise de coopération internationale aux fins de la formation à distance. Un projet pilote a été mis en œuvre avec ces infrastructures pour la Mongolie et les Philippines. Des cours nationaux sur les statistiques applicables aux indicateurs des OMD ont été organisés depuis lors.

26. Le Conseil d'administration a donné des indications et fait des recommandations concernant les initiatives et stratégies de l'Institut, débattu de certaines questions financières et administratives et formulé des avis à ce sujet, et approuvé les conclusions et recommandations figurant dans le présent rapport.

27. Il a également approuvé le programme de travail de l'Institut proposé pour l'année scolaire 2007 (avril 2007-mars 2008) ainsi que pour les années scolaires 2007 à 2009.

28. Il a de nouveau encouragé les pays qui ne l'avaient pas encore fait à contribuer au budget de l'Institut, et a instamment invité ceux dont la contribution n'atteignait pas le minimum recommandé par les directives de la Commission à en augmenter le montant, surtout s'ils bénéficiaient régulièrement de l'aide de l'Institut.

29. Il a exhorté les bureaux nationaux de statistique à continuer d'appeler l'attention de leurs gouvernements sur le fait qu'il importait d'accorder un niveau de priorité élevé aux cours de formation de groupe de l'Institut dans leur réponse au questionnaire sur la coopération technique et les

subventions s'y rattachant que le Ministère japonais des affaires étrangères leur envoyait chaque année par l'intermédiaire de l'Agence japonaise de coopération internationale; les invitations à participer à ces cours étaient en effet envoyées surtout aux pays qui indiquaient, dans leur réponse, accorder à ces cours une grande importance.

## **VI. CONTRIBUTIONS**

30. Le Conseil administration a remercié le Gouvernement japonais et les États membres et organisations ayant accordé leur soutien au programme de travail de l'Institut en 2006 (voir l'annexe IV).



*Annexe I*

**EXÉCUTION DU PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 2006**

Réalisations escomptées inscrites au sous-programme correspondant de la CESAP: 1. Production et diffusion plus efficaces de données sur la pauvreté et sur les autres domaines couverts par les OMD et sur le développement économique et social, notamment des données ventilées par sexe et des données sexospécifiques. 2. Priorité accrue à l'utilisation des normes et principes statistiques reconnus internationalement.

**Aperçu des résultats:**

Le Conseil d'administration de l'ISAP a présenté son rapport à la Commission pour examen. Selon ce rapport, l'Institut continuait de mettre l'accent sur les thèmes prioritaires de la CESAP, l'orientation de la formation en fonction de la demande, la coordination efficace de la formation statistique, la conception stratégique de la planification et de l'évaluation, et la gestion rationnelle du savoir. En outre, son programme de travail avait été mis en conformité avec le Cadre stratégique de la CESAP pour 2006-2007 et ses activités avaient été incorporées dans le budget-programme se rapportant au sous-programme de statistiques de la CESAP pour l'exercice biennal.

Tous les membres du Conseil d'administration, à une exception près, ont participé à sa première session, tenue à Chiba (Japon), les 2 et 3 novembre 2006. Huit autres membres et membres associés de la CESAP, quatre organismes et institutions spécialisées des Nations Unies et des organisations intergouvernementales, entre autres entités, étaient également représentés en qualité d'observateurs. Le Conseil d'administration a noté que les pays demeuraient satisfaits du renforcement significatif de leurs capacités, rendu possible par la formation organisée par l'Institut dans le cadre de son programme de cours dispensés à Tokyo et du programme hors site. Il a noté que, compte tenu du nombre important d'agents des systèmes nationaux de statistique de la région qui avaient besoin de suivre une formation et d'acquérir de nouvelles connaissances, la seule solution viable serait d'insister davantage sur le renforcement des effets multiplicateurs de la formation, de même que sur le téléenseignement et la constitution d'archives de matériels de formation. Il a pris note des résultats de l'enquête effectuée par l'Institut pour recueillir l'avis des bénéficiaires du programme hors site élargi, en vue de prolonger ce programme au-delà de 2006 et de répondre ainsi aux besoins des pays de la région en matière de formation. Le Conseil a invité instamment les pays à accroître leurs contributions en espèces et en nature et a recommandé qu'ils soient plus nombreux à contribuer; combiné à une planification et une gestion financières rationnelles, cela contribuerait à compenser le manque à gagner à prévoir du fait de l'austérité financière du pays hôte. Il a par ailleurs reconnu l'importance des contributions en nature des membres et membres associés, en particulier pour l'organisation des cours de formation au titre du programme hors site dans le cadre d'accords conclus avec des institutions partenaires nationales.

Quatre cours, organisés conjointement avec le Gouvernement japonais par le truchement de l'Agence japonaise de coopération internationale, ont été dispensés à Tokyo en 2006 et suivis intégralement par 64 participants au total. Dans le cadre du programme hors site, 17 cours régionaux, sous-régionaux et nationaux ont été menés à bien en 2006, pour 415 participants. Pour les cours de Tokyo, le ratio hommes-femmes a été équilibré, et les cours hors site ont réuni un nombre presque identique de participantes et de participants.

Le Conseil a pleinement approuvé ces cours, y compris une éventuelle coopération avec le Fonds monétaire international concernant la formation au Système de comptabilité nationale, et avec la Division de statistique de l'ONU concernant le programme relatif aux statistiques économiques intégrées.

Dans le cadre du suivi du projet soutenu par le PNUD, un cours national sur les capacités statistiques appliquées aux indicateurs des OMD a eu lieu en République démocratique populaire lao. Par ailleurs, un atelier de trois jours sur les statistiques nécessaires au suivi de la réalisation des OMD en Asie et dans le Pacifique, organisé avec le Division de statistique de la CESAP avec le concours de la BASD, a rassemblé 67 participants à Bangkok.

L'Institut effectue actuellement des recherches comparatives concernant les activités de télé-apprentissage de l'Agence japonaise de coopération internationale et de la Banque mondiale, et les infrastructures de formation à distance appartenant à l'Agence sont en cours d'essai. Un projet de Cadre logique de l'Institut pour les années scolaires 2007 à 2009 a été mis au point et présenté au Conseil.

## **Compte commun de contributions (contributions annuelles versées par les membres et membres associés de la CESAP)**

### **Description des activités**

#### **Cours de formation dispensés à Tokyo**

Activité 1 – Premier cours de formation modulaire de groupe sur les statistiques officielles fondamentales, 3 octobre 2005-17 mars 2006.

Activité 2 – Deuxième cours de formation de groupe sur l'application des technologies de l'information et de la communication à la production et à la diffusion de statistiques officielles, 11 mai-12 juillet 2006.

Activité 3 – Deuxième cours de formation de groupe à l'analyse, à l'interprétation et à la diffusion des statistiques officielles, 18 juillet-15 septembre 2006.

Activité 4 – Cours de formation zonal sur la collecte et l'analyse des statistiques économiques officielles à l'intention des pays d'Asie centrale, 24 juillet-22 septembre 2006.

#### **Programme hors site**

##### *Cours/ateliers régionaux*

Activité 5 – Deuxième cours sous-régional de statistique à l'intention des pays insulaires en développement du Pacifique (Guam, 6 février-1<sup>er</sup> mars 2006).

Activité 6 – Deuxième cours régional sur la mesure de la pauvreté (Jakarta, 13-24 février 2006).

Activité 7 – Cours/atelier sous-régional sur les statistiques industrielles (Goa (Inde), 20-24 mars 2006).

Activité 8 – Deuxième cours régional sur le Système de comptabilité nationale (Manille, 15 mai-2 juin 2006).

Activité 9 – Deuxième cours régional sur les statistiques des prix et le Programme de comparaison internationale (Jakarta, 5-9 juin 2006).

Activité 10 – Deuxième cours/atelier régional sur la gestion de la qualité des statistiques et les principes fondamentaux de la statistique officielle (Putrajaya (Malaisie), 12-16 juin 2006).

Activité 11 – Douzième cours/atelier sur les plans de sondage pour les enquêtes sur les ménages, les établissements et les entreprises (Téhéran, 24 juin-19 juillet 2006).

Activité 12 – Cinquième cours régional axé sur la recherche (Daejeon (République de Corée), 3 juillet-11 août 2006).

Activité 13 – Atelier sur les statistiques nécessaires au suivi de la réalisation des OMD en Asie et dans le Pacifique (Bangkok, 31 juillet-2 août 2006).

Activité 14 – Cinquième séminaire de gestion à l'intention des responsables des bureaux nationaux de statistique en Asie et dans le Pacifique (Daejeon (République de Corée), 18-20 septembre 2006).

Activité 15 – Troisième cours sous-régional de statistique à l'intention des pays insulaires en développement du Pacifique (Nadi (Fidji), 20 novembre-1<sup>er</sup> décembre 2006).

Activité 16 – Premier cours régional sur les statistiques du handicap et de la santé (Téhéran, 2-6 décembre 2006).

#### *Cours nationaux*

Activité 17 – Cours national sur les statistiques de la pauvreté (Oulan-Bator, 3-13 janvier 2006).

Activité 18 – Cours national sur l'utilisation des archives administratives pour l'établissement des statistiques sociales et culturelles (Téhéran, 22-26 avril 2006).

Activité 19 – Cours national sur les capacités statistiques pour le suivi des OMD (Vientiane, 22 mai-2 juin 2006).

Activité 20 – Cours national sur la comptabilité nationale et l'analyse économique (Malé, 4-15 septembre 2006).

### **Projet PNUD RAS/04/060 – Initiative relative aux objectifs du Millénaire pour le développement en Asie et dans le Pacifique**

#### **Description de l'activité**

Activité 1 – Cinquième cours de formation/atelier sous-régional sur les statistiques pour l'établissement des indicateurs relatifs aux OMD (Nadi (Fidji), 24 avril-5 mai 2006)

*Annexe II*

**PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 2006-2007**

<b>Objectif du sous-programme:</b>	Améliorer, à la demande des membres et membres associés, la capacité des systèmes statistiques nationaux à suivre les progrès obtenus dans la réalisation des objectifs convenus internationalement, notamment ceux qui sont énoncés dans la Déclaration du Millénaire, dans les textes issus des grandes conférences des Nations Unies et dans les principaux accords internationaux adoptés depuis 1992.
<b>Réalisation escomptée a):</b>	Renforcement des capacités nationales de l'Asie et du Pacifique, en particulier de celles des pays les moins avancés, de fournir les données requises pour mesurer les progrès obtenus dans la réalisation des objectifs de développement convenus internationalement.
<b>Résultat intermédiaire a) 1:</b>	Les décideurs de haut niveau disposent d'une enceinte pour examiner les questions ayant des incidences sur la gestion et le développement des systèmes statistiques nationaux.
<b>Produit:</b>	Service d'organes intergouvernementaux et d'organes d'experts – <i>Commission – Rapport du Conseil d'administration de l'ISAP (2006); Rapport du Conseil d'administration de l'ISAP (2007).</i>
<b>Résultat intermédiaire a) 2:</b>	Les statisticiens officiels de la région disposent d'instances pour partager les pratiques performantes et formuler des points de vue communs sur les questions de statistique d'importance mondiale et régionale.
<b>Produit:</b>	Service d'organes intergouvernementaux et d'organes d'experts – <i>Sessions du Conseil d'administration de l'ISAP (2006, 2007).</i>
<b>Résultat intermédiaire a) 3:</b>	Les statisticiens officiels de la région ont une bonne connaissance des normes statistiques internationalement reconnues et de la façon de produire les données de qualité requises pour mesurer le développement.
<b>Produit:</b>	Matériel didactique: <i>Matériels de formation sur divers aspects des statistiques officielles, y compris la production d'indicateurs des OMD; prototypes d'outils d'apprentissage en ligne.</i>
<b>Produit:</b>	Cours de formation régionaux/sous-régionaux sur la collecte, la compilation, le traitement, l'analyse et la diffusion de statistiques officielles, y compris les statistiques requises pour la production d'indicateurs des OMD: <i>cours de formation de groupe dispensés à Tokyo (2006, 2007).</i>
<b>Produit:</b>	Séminaires, ateliers et cours de formation régionaux, sous-régionaux et nationaux sur divers aspects des statistiques officielles définis par les pays, y compris les statistiques requises pour la production d'indicateurs des OMD: <i>programme hors site: 7 cours régionaux (2006); 1 cours sous-régional (2006); 2 cours sous-régionaux (2007).</i>
<b>Résultat intermédiaire a) 4:</b>	Les statisticiens chevronnés ont une bonne connaissance des questions de gestion opérationnelle concernant les systèmes statistiques nationaux et sont en mesure de coordonner leurs activités et stratégies avec celles de leurs partenaires.
<b>Produit:</b>	Coopération technique – <i>Séminaire régional de gestion pour les directeurs des bureaux statistiques nationaux (2006, 2007) et atelier régional sur la coordination des activités de formation statistique (2006).</i>

*Annexe III*

**PROGRAMME DES ACTIVITÉS POUR 2007**

Réalizations escomptées inscrites au sous-programme correspondant de la CESAP: 1. Production et diffusion plus efficaces de données sur la pauvreté et sur les autres domaines couverts par les OMD et sur le développement économique et social, notamment des données ventilées par sexe et des données sexospécifiques. 2. Priorité accrue à l'utilisation des normes et principes statistiques reconnus internationalement.

**Produit A: Service des organes intergouvernementaux et groupes d'experts**

Description de l'activité	Coût (dollars É.-U.)	Source de financement prévue
Soixante-troisième session de la Commission	3 000	Compte commun de contributions
Troisième session du Conseil d'administration	2 200	Compte commun de contributions

**Produit B: Outils de formation**

Description de l'activité	Coût (dollars É.-U.)	Source de financement prévue
Élaboration de prototypes d'outils d'apprentissage en ligne	15 000	Compte commun de contributions

**Produit C: Cours de formation régionaux/sous-régionaux sur la collecte, la compilation, le traitement, l'analyse et la diffusion de statistiques officielles**

Description de l'activité	Coût (dollars É.-U.)	Source de financement prévue
Cours de formation de groupe sur l'application des technologies de l'information et de la communication à la production et à la diffusion des statistiques officielles	16 760	Compte commun de contributions Pays hôte (contributions en nature)
Cours de formation de groupe sur l'analyse, l'interprétation et la diffusion des statistiques officielles	14 250	Compte commun de contributions Pays hôte (contributions en nature)
Cours de formation zonal sur la collecte et l'analyse des statistiques officielles à l'intention des pays d'Asie centrale	9 500	Compte commun de contributions Pays hôte (contributions en nature)
Cours de formation modulaire de groupe sur les statistiques officielles fondamentales	29 500	Compte commun de contributions Pays hôte (contributions en nature)

**Produit D: Séminaires/ateliers/cours de formation régionaux/sous-régionaux/nationaux sur divers aspects des statistiques définis par les pays**

Description de l'activité	Coût (dollars É.-U.)	Source de financement prévue
Troisième cours régional sur les mesures de la pauvreté	49 500	Compte commun de contributions
Cours régional sur les comptes économiques intégrés	99 000	Compte commun de contributions

Sixième cours régional axé sur la recherche	135 000	Compte commun de contributions
Troisième cours/atelier régional sur la gestion de la qualité des statistiques et les principes fondamentaux de la statistique officielle	66 000	Compte commun de contributions
Troisième atelier sur l'établissement de partenariats en matière de formation statistique en Asie et dans le Pacifique	41 000	Compte commun de contributions
Cours national sur les statistiques de la comptabilité nationale et le secteur informel, Brunéi Darussalam	6 000	Compte commun de contributions
Cours national sur les statistiques des prix et le programme de comparaison internationale, Malaisie	4 500	Compte commun de contributions
Cours national sur les projections relatives à la population active, Hong Kong (Chine)	5 600	Compte commun de contributions
Cours national sur la répartition des revenus et la mesure de la pauvreté, Pakistan	6 200	Compte commun de contributions

**Produit E: Projet RAS/04/060 du PNUD: Renforcement des capacités en matière de données/statistiques pour les objectifs du Millénaire pour le développement et l'établissement de rapports à leur sujet**

Description de l'activité	Coût (dollars É.-U.)	Source de financement prévue
Cours/atelier de formation sous-régional sur les statistiques nécessaires à l'établissement des indicateurs relatifs aux OMD à l'intention des pays en transition d'Asie centrale et du Caucase	36 000	Projet PNUD RAS/04/060
Cours national sur la conception des formations, Thaïlande	5 000	Projet PNUD RAS/04/060
Cours national sur l'estimation appliquée aux petites zones, Sri Lanka	6 000	Projet PNUD RAS/04/060
Cours national sur les OMD, Pakistan	6 000	Projet PNUD RAS/04/060
Cours national sur les capacités statistiques pour le suivi des OMD	6 000	Projet PNUD RAS/04/060

**Produit F: Autres activités de coopération technique**

Description de l'activité	Coût (dollars É.-U.)	Source de financement prévue
Sixième séminaire de gestion à l'intention des directeurs des bureaux nationaux de statistique d'Asie et du Pacifique	90 000	Compte commun de contributions
Services de conseil technique pour l'analyse détaillée des objectifs du Millénaire pour le développement (en même temps que les cours nationaux)	5 000	Projet PNUD RAS/04/060

*Annexe IV*

**CONTRIBUTIONS REÇUES EN 2006**  
**(Situation au 31 décembre 2006)**

(en dollars É.-U.)

<b>Pays/zone</b>	<b>2006</b>
Bhoutan	1 000
Bangladesh	-
Brunéi Darussalam	15 000
Cambodge	-
Chine	40 000
Fidji	5 000
Hong Kong (Chine)	30 000
Inde	14 980
Indonésie	4 000
Iran (République islamique d')	-
Japon	1 695 880
Macao (Chine)	14 968
Malaisie	10 000
Maldives	1 000
Mongolie	1 500
Myanmar	2 000
Népal	-
Pakistan	14 978
Philippines	13 666
République de Corée	10 000
République démocratique populaire lao	1 485
Samoa	1 009
Singapour	15 000
Sri Lanka	19 924
Thaïlande	20 000
Tonga	1 000
Viet Nam	3 000
<b>Total</b>	<b>1 935 390</b>

*Annexe V*

**ÉTAT DES COMPTES DE L'ISAP**  
**(Situation au 31 décembre 2006)**

(en dollars É.-U.)

<b>Donateur</b>	<b>Solde reporté (31 décembre 2005)</b>	<b>Contributions (2006)</b>	<b>Dépenses (2006)</b>	<b>Intérêts perçus (2006)</b>	<b>Restitué aux donateurs à la fin du projet (2006)</b>	<b>Solde au 31 décembre 2006</b>
Appui institutionnel- Fonds d'affectation spéciale	5 236 925,93	1 935 389,77	2 730 891,31	228 889,92	0	4 670 314,31
PNUD	136 174,01	0	68 220,60	0	0	67 953,41
<b>Total</b>	<b>5 373 099,94</b>	<b>1 935 389,77</b>	<b>2 799 111,91</b>	<b>228 889,92</b>	<b>0</b>	<b>4 738 267,72</b>

- - - - -